



Allegato al numero 4.3.4.1: Conferma del distacco

Generalità

Cognome:	Data di nascita:
Nome:	Nazionalità:

Datore di lavoro estero

Impresa d'impiego svizzera

Impiegato presso il datore di lavoro estero dal:	
Durata del distacco:	
Mansioni durante il distacco:	

Salario durante il distacco

Componenti del salario	CHF
Retribuzione versata al collaboratore all'estero	
Indennità salariali durante il distacco in Svizzera ¹	
Premio di cassa malati versato in Svizzera dal datore di lavoro ²	
Imposte (se riprese dal datore di lavoro quale indennità salariale)	
Deduzioni obbligatorie	

¹ Sono esclusi i rimborsi per le spese di vitto e alloggio usuali nella località, nella professione e nel settore in Svizzera nonché per le spese di viaggio. Questi rimborsi non rientrano nelle componenti del salario (art. 22 cpv. 2 LStrl).

² In Svizzera l'obbligo di assicurazione presso una cassa malati insorge in caso di soggiorno di almeno tre mesi e non compete al datore di lavoro.

Deduzioni sociali in Svizzera ³ (se il datore di lavoro si assume anche la quota del lavoratore): <ul style="list-style-type: none"> - AVS/AI - AD - IPG - LPP - LAINF 	
Totale	

Con la firma il datore di lavoro / l'impresa d'impiego conferma la correttezza dei dati suindicati come pure di assumersi le spese di viaggio, vitto e alloggio, che non verranno dedotte dal salario qui sopra stabilito.

Luogo, data:

Firma datore di lavoro / impresa d'impiego:

Firma lavoratore distaccato:

³ Se il lavoratore distaccato durante l'impiego all'estero è assoggettato all'assicurazione sociale in Svizzera.